



ABTENAUER GEMEINDEZEITUNG

INFORMATIONEN AUS DEM GEMEINDEAMT

*Frohe Weihnachten
und ein gesundes Jahr 2021*

... wünschen der Bgm. Hans Schnitzhofer,
die Gemeindevertretung und die MitarbeiterInnen
der Marktgemeinde Abtenau!

Der Bürgermeister am Wort
AUS DER GEMEINDE

Engstelle Radochsbergstraße
AUSBAU

**Maßnahmen für die
Verkehrssicherheit**
AKTUELLES

Gemeinde-App
AKTUELLES

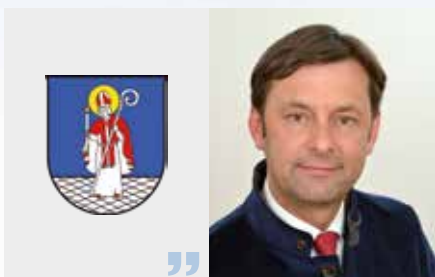
ADVENT AM MARKTPLATZ
„MAL ANDERS“

Titelbild: „Gemeindekrippe“ –
gesponsert vom Krippenbauverein Abtenau



AUS DER GEMEINDE

Der Bürgermeister informiert



Zum Weihnachtsfest und zum bevorstehenden Jahreswechsel darf ich die besten Wünsche der Marktgemeinde Abtenau überbringen!

Euer Bürgermeister

Liebe Abtenauerinnen, liebe Abtenauer!

Ich möchte die aktuelle Winterausgabe der Abtenauer Gemeindezeitung wieder nutzen, um das laufende Jahr Revue passieren zu lassen bzw. für das kommende Jahr eine Vorschau zu geben.

Das heurige Jahr war von der Covid-19-Krise bestimmt. Die örtliche Wirtschaft hat es geschafft, trotz Lockdown, das örtliche Angebot in nahezu gewohnter Weise aufrecht zu erhalten. Gerade in Krisenzeiten zeigt es sich, wie wichtig es ist, ein breites Angebot im Ort vorzufinden. Vielen Dank dafür!

Leider müssen wir davon ausgehen, dass uns dieses Thema auch noch zu Beginn des nächsten Jahres begleiten wird.

Ehrungsfestakt

Der traditionelle Ehrungsfestakt der Marktgemeinde Abtenau, welcher alljährlich im Frühjahr stattfindet, konnte heuer leider nicht abgehalten

werden. Wir werden diesen Festakt im nächsten Jahr nachholen. Ich möchte dennoch den heuer zu Ehrenden Herrn David Bachler, Herrn Stefan Reiter, Herrn Herbert Kraft, Herrn Johann Reiter jun., Herrn Raimund Elsenwenger und Herrn Georg Bachler gratulieren und mich für ihren langjährigen Einsatz bedanken.

90 Jahre Obst- und Gartenbauverein

Zum 90-jährigen Bestehen des Obst- u. Gartenbauvereins wurde eine kleine Feier organisiert. Eine umfangreiche Obstausstellung im Pfarrzentrum und die Ehrung der langjährigen Mitglieder standen dabei im Vordergrund. Mehr als 60 verschiedene Apfel- und Birnensorten aus dem Lammertal wurden gezeigt.

Ich darf den zahlreichen Mitgliedern zum Jubiläum gratulieren und für die geleistete Arbeit danken.

Seniorentag

Leider musste auch der alljährlich stattfindende Seniorentag heuer ab-



gesagt werden. Diese Veranstaltung wird von vielen Seniorinnen und Senioren gerne besucht und ist für mich Anlass, über viele verschiedene Themen aus der Gemeinde zu berichten. Nicht selten durfte ich über 400 TeilnehmerInnen begrüßen. Ich hoffe, dass wir nächstes Jahr unseren Seniorentag wieder in gewohnter Art und Weise abhalten können.

Advent

Der heurige Advent ist sehr ruhig. Viele der üblichen Veranstaltungen, wie der Abtenauer Adventmarkt können nicht stattfinden. Für die gelungene weihnachtliche Gestaltung des Ortszentrums mit dem schönen Marktplatz möchte ich mich bei allen Beteiligten bedanken.

Abtenau App

Bereits mehr als 1300 User lassen sich über die Gemeinde-App informieren. Ich empfehle all unseren Bürgerinnen und Bürgern, welche die Möglichkeit haben, unsere App auf ihr Handy zu installieren. So können Sie auf schnell-

tem Wege über Neues informiert werden. Näheres zur App erfahren Sie in dieser Ausgabe der Gemeindezeitung.

Budget

Auch heuer standen die herbstlichen Arbeitssitzungen des Gemeindevorstandes im Zeichen des Budgets für das Folgejahr. Nach dem sehr schwierigen Jahr 2019, wo wir eine zusätzliche Belastung von über € 1,2 Mio. durch das außergewöhnliche Schneereignis im Winter und durch das Hochwasser im Sommer, welches 8 Brücken und Stege beschädigt bzw. zerstört hat, verkraften mussten, war das Jahr 2020 nicht minder herausfordernd. Die Einnahmen bei den Ertragsanteilen und der Kommunalsteuer sanken aufgrund der Pandemie um mehr als € 500.000,-. Um eine Zahlungsunfähigkeit zu vermeiden, mussten Maßnahmen getroffen werden. So hat die Gemeindevertretung einstimmig beschlossen, anstatt der vorgesehenen Schuldentilgung von ca. € 1,5 Mio. heuer „nur“ knapp € 1 Mio. zu tilgen.

Winterdienst, Schneeräumung

Unsere Schneeräumdienste sind auch für das heurige Jahr wieder gut gerüstet und werden so manche Tage und Nächte für unsere Verkehrssicherheit im Einsatz sein. Die Gemeinde Abtenau hat für den heurigen Winter einen Radlader angemietet, um für die Sicherheit und Qualität, vor allem für unsere Geh- und Radwege außerhalb des Ortsgebietes zu sorgen. Meine Bitte für die heurige Wintersaison ist, dass alle Abtenauerinnen und Abtenauer in gewohnter Art und Weise bei der Schneeräumung zusammenhelfen.

Dank zu Jahresende

Ich bedanke mich bei den GemeindevorteilerInnen aller Fraktionen für die gute Zusammenarbeit und für die ausschließlich einstimmig gefassten Beschlüsse. Ich bedanke mich auch bei unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die verlässliche Arbeit. Ein Dankeschön gebührt auch allen Vereinen und deren Mitgliedern, welche für Abtenau einen wichtigen Beitrag leisten. Ein ganz besonderer Dank gilt unseren Hilfs- und Einsatzorganisationen.

Die Gemeindevorstellung bei der Besichtigung des Ausbaus der Engstelle



AKTUELLES

Ausbau Engstelle Radochsbergstraße

Durch den Fonds zur Erhaltung ländlicher Straßen konnte die Engstelle bei den Objekten Wagner 19 und 20 ausgebaut werden. Die Familien

Fasl und Pichler haben den dafür notwendigen Grund zur Verfügung gestellt, wofür wir uns recht herzlich bedanken möchten.





AKTUELLES Köplbrücke

In unserer Gemeinde sind über 40 Brückentragwerke instandzuhalten. Aufgrund des hohen Alters ist das Tragwerk der Köplbrücke zu erneu-

ern. Die Arbeiten sollen im Frühsommer nächsten Jahres vorgenommen werden. Bis dahin muss eine provisorische Unterstellung vorgenommen

werden.

Errichtet wird eine Stahlholzbrücke. Die geschätzten Projektkosten belaufen sich auf € 220.000,-.



Bürgermeister Hans Schnitzhofer mit dem Leiter des Forstbetriebs Flachgau Tennengau DI Erwin Stampfer, Österreichische Bundesforste

AKTUELLES

Christbaum am Marktplatz

Unser Marktplatz wurde heuer wieder mit einem schönen Christbaum geschmückt. Der heurige Spender ist

der Forstbetrieb Flachgau-Tennengau, Österreichische Bundesforste. Wir bedanken uns recht herzlich.

AKTUELLES

Maßnahmen für die Verkehrssicherheit

Zur Verbesserung der Verkehrssicherheit wurden in unserer Gemeinde

zahlreiche Sanierungs- u. Sicherungsmaßnahmen umgesetzt.



Bürgermeister Hans Schnitzhofer mit den Bauhofmitarbeitern Hans Höll und Hans Eder

Umfangreiche Sicherungsmaßnahmen an der Gemeindestraße Leitenhaus



Bürgermeister Hans Schnitzhofer mit Postenkommandant-Stv. Abtl Insp. Hubert Promberger und Gemeindemitarbeiter Ing. Manfred Eckinger

Der Kreuzungsbereich bei der Einfahrt zum Gemeindeamt wurde durch das Entfernen der Hecken entlang der Landesstraße entschärft.



Bürgermeister Hans Schnitzhofer mit Bauhofleiter Albin Bachler

Im Bereich der alten Lienbachstraße ist es vermehrt zu Verkehrsunfällen gekommen. Durch geeignete Maßnahmen, ausgeführt vom Bauhof, konnte die Gefahrenstelle entschärft werden.



Bürgermeister Hans Schnitzhofer mit Bauhofleiter Albin Bachler und Bauhofleiter-Stv. Hans Schlager

Um sichere Geh- u. Radwege in den Wintermonaten im gesamten Gemeindegebiet zu gewährleisten, wurde ein Radlader angemietet.

VORHABEN

Instandhaltungsarbeiten an der Volksschule Voglau

Für die kommenden Jahre sind umfangreiche Instandhaltungsarbeiten an der Volksschule notwendig geworden.

Vor allem sind die Dächer der Schule und der Turnhalle sowie das bestehende Flachdach zu erneuern. In den Folgejahren ist auch eine thermische Sanierung vorgesehen. Diese sieht die Errichtung eines Vollwärmeschutzes, die Dämmung der obersten Geschosßdecke, einen Tausch der Fenster und Türelemente sowie die Errichtung einer PV-Anlage vor. Mit Mitteln aus dem Gemeindeausgleichsfonds (GAF) und mit Mitteln des Bundes (Kommunalinvestitionsgesetz 2020) darf gerechnet werden.



BERICHT

Volksschule Radochsberg

Frau OSR Angelika Schützing-Wallinger hat die Volksschule Radochsberg 28 Jahre, vom 1.1.1992 bis 01.10.2020 als Direktorin mit großem Engagement geleitet.

Ein individueller, vielfältiger und natürlicher Unterricht mit Jahrgangsmi-

schung war ihr stets ein großes Anliegen. Es wurden viele gemeinsame Projekte mit allen Kindern, vor allem im kulturell-künstlerischen und sportlichen Bereich durchgeführt.

Unter ihrer Leitung wurde die Schule neu gebaut und hat Frau Schützing-

ger-Wallinger wesentlich zur gelungenen Umsetzung des Neubaus beigetragen.

Wir bedanken uns für die langjährige gute Zusammenarbeit!



Unsere langjährige Mitarbeiterin Frau Maria Fasl mit Nachfolgerin Frau Christine Planberger

AKTUELLES

Aus dem Gemeindeamt

Mit Beginn nächsten Jahres geht unsere langjährige Mitarbeiterin im Bauamt, Frau Maria Fasl nach 40 Jahren Dienst in Pension. Frau Fasl ist am 02.06.1980 unter Bürgermeister Lorenz Köppl als Nachfolgerin von Herrn Matthias Grünwald angestellt

worden. Neben allgemeinen Aufgaben im Sekretariat und im Passamt war Frau Maria Fasl in den letzten 30 Jahren als Sachbearbeiterin im Bauamt tätig. Für die langjährige Treue möchten wir uns bedanken und wünschen für den wohlverdienten Ruhestand alles Gute.

Nachfolgerin ist Frau Christine Planberger, die seit dem 01. Oktober 2020 das Team im Bauamt verstärkt. Wir heißen Christine herzlich willkommen und wünschen ihr viel Freude bei ihrer neuen Tätigkeit.

Ing Günter Quehenberger, Amtsleiter

AKTUELLES

Bericht aus der Finanzverwaltung

Nach dem Katastrophenjahr 2019 (Mehrausgaben Schneeräumung € 400.000,-, Schaden durch das Hochwasser am 29. 7. 2019 rund € 1,6 Mill., davon werden 50 % vom Katastrophenfonds ersetzt) muss die Gemeinde 2020 einen durch die Coronakrise verursachten Einnahmenausfall von über € 500.000,- hinnehmen.

Durch Aussetzen (Verschiebung) von Tilgungen einiger Darlehen konnte ein Großteil dieser Mindereinnahmen abgefangen werden. Auch 2021 werden die Einnahmen aus den Ertragsanteilen (Gemeindeanteil aus den allgemeinen Steuereinnahmen des Bundes) und Kommunalsteuer laut Prognose unter den Einnahmen von 2019 sein. Gleichzeitig steigen die Ausgaben wie in den letzten Jahren an. Dies führt zu einer äußerst schwierigen Finanzlage der Marktgemeinde Abtenau.

Trotzdem sind auch einige Vorhaben geplant. Der Unimog muss ersetzt werden. Der Ankauf wird durch ein Darlehen finanziert.

Der durch das Hochwasser 2019 weggerissene Zehenthofsteg soll neu

gebaut werden (Finanzierung: 50 % Katastrophenfonds, 50 % Subvention lt. Kommunalinvestitionsgesetz 2020).

Am Lammerweg 2 muss die Brücke über die Lammer (Köpplbrücke) neu gebaut werden, da der Zustand völlig desolat ist und eine Totalsperre dieser Brücke droht. Durch Förderungen des Bundes (Kommunalinvestitionsgesetz) und des Gemeindeausgleichsfonds halten sich die Ausgaben für die Gemeinde in Grenzen.

Auch das Dach der Volksschule Voglau muss erneuert werden, welches ebenfalls großteils durch den Bund (Kommunalinvestitionsgesetz) und dem Gemeindeausgleichsfonds finanziert wird.

Kassenleiter Josef Posch



AKTUELLES Gemeinde-App

**Ein großer Erfolg ist die Abte-
nauer Gemeinde-App. Mehr
als 1.300 Personen erhalten
bereits aktuelle Informati-
onen über diese App.**

Diese kann über [www.abtenau.at/
gemeinde_app](http://www.abtenau.at/gemeinde_app) bzw. im jeweiligen
App-Store unter „Abtenau“ kostenlos
heruntergeladen werden.

Wie die aktuelle Corona-Krise zeigt,
ist es wichtig, Informationen zeitnah
veröffentlichen zu können. Mit un-
serer Gemeinde-App haben wir ein
modernes Werkzeug, um unsere Ge-
meindebürgerInnen auf schnellstmög-
licher Weise zu informieren.

**Das bietet die Gemeinde
Abtenau App:**

- Verfügbarkeit für iPhone, iPad und
Android
- Einfache, rasche Bedienung
- Immer aktuelle Informationen aus
der Gemeinde
- Aktuelle News
- Veranstaltungskalender
- Amtstafel
- Gemeindeabteilungen auf einem
Blick
- automatische Benachrichtigungen
über neue Einträge beim Aktivie-
ren der Push-Benachrichtigungen
in den Einstellungen
- uvm...



**Informationen ganz
einfach und bequem
erhalten – das ermög-
licht unsere Gemein-
de-App.**



PROJEKT Sommerschule

14 Schülerinnen und Schüler eröffneten das heurige Schuljahr bereits zwei Wochen früher.

In den letzten zwei Sommerferienwochen startete in der Mittelschule Abtenau für Schülerinnen und Schüler aus den Gemeinden Abtenau und Annaberg-Lungötz das österreichweite

Projekt „Sommerschule“ – ein zweiwöchiges Programm zur individuellen und gezielten Förderung im Fach Deutsch, welches in Folge des Distance-Learning in der Corona-Krise ins Leben gerufen wurde.

6 – 15-Jährige hatten die Möglichkeit, Erlerntes zu festigen, Defi-

zite aufzuholen und sich auf einen guten Start in das neue Schuljahr vorzubereiten. Den Ergänzungsunterricht führten unter Leitung des Direktors der Mittelschule, DMS OSR Dipl.-Päd. Georg Bachler, BEd die Lehramtsstudierende Frau Nicole Auer und MS-Lehrer Herr Prof. Thomas Kendlbacher, BEd durch.

AKTUELLES

Aus der Ortsbauernschaft

Am 22. August fand die konstituierende Sitzung der Ortsbauernschaft Abtenau statt.

Die Ortsbauernschaft stellt die Vertretung der Landwirtschaftskammer auf Ortsebene dar. Die Zusammensetzung der Ortsbauernschaft ergibt sich aus dem Ergebnis der LWK-Wahl vom 16. Februar 2020.

Zum neuen Ortsbauernobmann wurde einstimmig Lorenz Quehenberger, Unterlienbach gewählt. Als Stellvertreterin wurde einstimmig Ortsbäurin Romana Gruber, Geiersbichl wiedergewählt.

Die Ortsbauernschaft dankt den ausscheidenden Ortsausschussmitgliedern sowie dem bisherigen Obmann Christian Eder für ihre langjährige Tätigkeit in der größten bäuerlichen Gemeinde Salzburgs.



Folgende LandwirtInnen sind im Ortsausschuss vertreten:

	Ersatz
Bgm. LAbg. Ing. Johann Schnitzhofer, Schnitzhof	Matthias Hedegger BA, K-Schörgnhof
Bezirksbäuerin Julinde Posch, Stoibhof	Georg Grünwald, Pilgertshof
BB-Obmann Josef Quehenberger, Rocher	Georg Grünwald, Pilgertshof
Ortsbäurin Romana Gruber, Geiersbichl	Georg Seethaler, Unterspielbichl
Lorenz Quehenberger, Oberlienbach	Josef Pranieß, Pfannhaus
Vzbgm. Ing. Christian Eder, Scheffbenk	Georg Wallinger, Bachlahn



BERICHT

Übergabe der neuen Feuerwehr-Einsatzhelme

Am Abend des 8.9.2020 übergaben der Bürgermeister Hans Schnitzhofer, der Vizebürgermeister Christian Eder und Wolfgang Buchegger sowie die anwesenden Gemeinderäte Peter Bachler und Josef Quehenberger die neuen Einsatzhelme an den Ortsfeuerwehrrat der Freiwilligen Feuerwehr Abtenau. Aufgrund der Pandemie fand die Übergabe nur im kleinen Rahmen statt.

Nach mehreren Sitzungen und Produktvorstellungen der anbietenden Firmen fiel die Entscheidung auf das Modell HEROS-titan der Firma Rosenbauer in Linz. Der Abtenauer Bürgermeister Johann Schnitzhofer übergab die ersten zwei Helme symbolisch an Ortsfeuerwehrkommandant HBI Albin Bachler und Löschzugkommandant BI Markus Putz. Die restlichen 140 Einsatzhelme wurden bei den nächsten Übungen an die aktive Einsatzmannschaft der FF Abtenau und des Löschzuges Voglau ausgegeben.

Albin Bachler bedankte sich in seiner Ansprache beim Bürgermeister und der gesamten Gemeindevertretung für den Ankauf und wies auf

den hohen Sicherheitsstandart dieses Helmes hin. Zusätzlich sind die Helme mit einer Helmlampe, sowie einem Vollschutz- und einem Augenschutzvisier ausgestattet. Ebenso sind bei allen Helmen ein Nackenschutz, Funktionsstreifen und Namensschild angebracht.

Der alte Einsatzhelm, ebenfalls von der Firma Rosenbauer, wurde vor 24 Jahren angeschafft und ist jetzt endgültig am Ende der Lebensdauer angelangt. Der Ortsfeuerwehrkommandant erwähnte auch, dass die Feuerwehr im Vorjahr zu 65 Einsätzen alarmiert wurde und der Einsatz-

helm bei jedem Einsatz und bei jeder Übung getragen wird. Somit trägt der Einsatzhelm neben der Schutzbekleidung ganz wesentlich zum Schutz der Einsatzkräfte bei.

Der Bürgermeister wies in seiner Rede auf die Wichtigkeit dieser Anschaffung hin und dankte der Feuerwehr für die Arbeit und die ständige Einsatzbereitschaft. Nach der Übergabe lud die Feuerwehr die Vertreter der Politik auf ein Gulasch ein, welches vom Gasthof Traunstein vorzüglich zubereitet wurde.

Beitrag der FF Abtenau



Das Bild zeigt die Einsatzhelme der Feuerwehr von 1970 bis heute. (v.l.n.r.: Einsatzhelm 1970-1996, Einsatzhelm 1996-2020, neuer Einsatzhelm)



BERICHT

Sonnleiten-Lifte

Nach dem erfolgreichen Neustart in der letzten Wintersaison freuen wir uns auch heuer wieder viele Sportbegeisterte bei den Sonnleitenliften willkommen zu heißen. Wir haben sämtliche Maßnahmen ergriffen, um die geforderten Corona-Schutzbestimmungen einzuhalten, sodass dem Skivergnügen nichts im Wege steht.

Fam. Rettenbacher

TARIFE UNTERE SONNLEITEN 2020/21

Tag/Zeit	Erwachsene	Kinder
Tageskarte	€ 23,50	€ 13,50
2 Stunden	€ 17,50	€ 9,50
3 Stunden	€ 19,-	€ 11,-
Halbtageskarte 9-13 Uhr / 12-16 Uhr	€ 21,-	€ 12,-

Darüber hinaus gelten selbstverständlich auch die AbtenauCard, die Saisonkarte Dachstein West und die Salzburger SuperSkiCard.

JUBILARE

Jubilare aus dem Ehrenamt

25 Jahre freiwilliger Dienst – Freiwillige Feuerwehr Abtenau, Löschzug Voglau

OLM Herbert Kraft, LM Johann Reiter jun.

40 Jahre freiwilliger Dienst – Freiwillige Feuerwehr Abtenau, Löschzug Voglau

OBM Raimund Elsenwenger

50 Jahre freiwilliger Dienst - Freiwillige Feuerwehr Abtenau

OVI Georg Bachler

25 Jahre freiwillige Tätigkeit beim Roten Kreuz Abtenau

Hr. David Bachler, Hr. Stefan Reiter



ABTENAUER BERGBAHNEN

Die Vorbereitungen auf eine besondere Wintersaison laufen

Der Sommer hat uns allen gezeigt, wie gut sich das Bergelerlebnis in Kombination mit Seilbahnen und die vorherrschende Pandemie vereinbaren lassen.

Besonders jetzt in den Wintermonaten ist es von besonderer Relevanz, dass wir alle gemeinsam bedacht mit dieser Thematik umgehen. Auch die Abtenauer Bergbahnen haben entsprechende Verhaltensrichtlinien definiert und Maßnahmen getroffen, um unseren Gästen und Mitarbeitern ein möglichst sicheres Ski- und Rodelerlebnis bieten zu können. Seilbahnbetriebe werden nach den gültigen Verordnungen der Bundesregierung als Massenbeförderungsmittel gesehen und sind dadurch öffentlichen Verkehrsmitteln gleichgestellt. Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses sind für die Wintersaison 2020/21 folgende Regeln gültig:

Mindestabstand

Die Gesetzgebung sieht einen Mindestabstand zu fremden Personen von einem Meter vor. Ist aufgrund der Anzahl der Fahrgäste beim Ein- und Aussteigen, sowie in den Gondeln und Liften die Einhaltung

des Abstands von mindestens einem Meter nicht möglich, kann davon ausnahmsweise abgewichen werden, wenn ein Mund-Nasenschutz getragen wird. Die Anstellbereiche werden entsprechend organisiert, dass zusammenstehende Gruppen nach Möglichkeit vermieden werden. Weiters wird es in den Gondeln eine Kapazitätsbeschränkung geben.

Mund-Nasen-Schutz

Während der Liftfahrt (inkl. Zu- und Ausstieg), im Kassenbereich, im Anstellbereich, in geschlossenen Räumen und im Freien (sobald der Mindestabstand von 1 Meter nicht eingehalten werden kann) ist ein MNS zu tragen. Erlaubt sind klassische Schutzmasken, Multifunktionsstücher, Schlauchschals, Buffs, Skimasken und Bandanas. Masken und Schlauchschals können ggf. an unseren Kassen erworben werden.

Durchlüftung

Während der Gondelfahrt soll eine gute Durchlüftung der Kabinen stattfinden, dazu bleiben die Fenster in dieser Wintersaison ständig geöffnet. Keine unserer Anlagen weißt eine längere Fahrzeit als 10 Minuten auf.

Hygiene

Bei unseren Anlagen stehen ausreichend Hand-Desinfektionsmöglichkeiten bereit. Die Liftanlagen werden regelmäßig mit einem Kaltvernebelungsgerät desinfiziert.

Wir bitten euch um entsprechende Eigenverantwortung und um die Respektierung der Sicherheitsmaßnahmen. Weiters ersuchen wir euch, dass ihr die Anweisungen unserer MitarbeiterInnen befolgt, damit wir gemeinsam eine sichere Wintersaison verbringen können.

Tourengehen am Karkogel

Am Karkogel sind die Tourengeher wie immer herzlich Willkommen. Für ein gutes Miteinander möchten wir wieder auf die tägliche Pistensperre zwischen 17.00 und 08.00 Uhr am Karkogel hinweisen. Von dieser Sperre ausgenommen ist die Tourengeherstrecke, welche im Zeitraum zwischen 6.30 und 22.30 Uhr täglich benützbar ist. Bei der Einstiegsstelle wurde ein Automat errichtet, damit während dieser Zeiten ein Ticket gelöst werden kann. Eine eigene Tourengeher-Saisonkarte kann an unseren Kassen erworben werden.

Beitrag der Abtenauer Bergbahnen

90-JÄHRIGES BESTANDSJUBILÄUM Obst und Gartenbauverein



Bürgermeister Hans Schnitzhofer mit Hans Eder, Obmann Obst- u. Gartenbauverein und Georg Wintersteller, Direktor Raiffeisenbank Abtenau-Russbach



Gemalt von der 3./4. Schulstufe der VS Voglau

Anlässlich des 90-jährigen Bestehens lud der Obst- und Gartenbauverein am Wochenende vom 9. bis 11. Oktober 2020 zu einer Obstausstellung mit unterschiedlichen Apfel- u. Birnensorten ein.

181 Äpfel und Birnen verschiedenster Sorten wurden abgegeben und durch ein Pomologen-Team bestimmt. Insgesamt konnten im Pfarr-

zentrum 49 verschiedene Apfelsorten und 15 Birnensorten ausgestellt werden.

Nach der offiziellen Eröffnung durch Bürgermeister Johann Schnitzhofer wurden 24 langjährige Mitglieder mit insgesamt 900 Jahren Mitgliedschaft geehrt. Obmann Hans Eder erhielt für seine hervorragenden Verdienste von Landesverbandsobmann

Josef Wesenauer das Ehrenzeichen in Silber.

Die SchülerInnen aus den Volksschulen Abtenau und Voglau besuchten ebenfalls die Veranstaltung und verschönerten mit Zeichnungen zum Thema Obst die Ausstellung.

Die Marktgemeinde Abtenau gratuliert nochmals zum Bestandsjubiläum und wünscht alles Gute!

AKTUELLES

Advent am Marktplatz „mal anders“

Nachdem der gewohnte Adventmarkt am Marktplatz heuer nicht stattfinden darf, wurden die bekannten Weihnachtshütten zu Ausstellungshütten mit Schaufenstern umgestaltet und von verschiedenen Ausstellern liebevoll dekoriert. Kaufinteressierte können direkt bei den Ausstellern Bestellungen aufgeben.

Aussteller sind:

- Krippenbauverein Abtenau
- Handgemachtes von Susanne Pernthaler und Freunden
- Ortsbauernschaft Abtenau
- Kräuterfrauen aus dem Lammertal
- Nix-CNC alles Handarbeit von Hans Eder
- Perchten Abtenau



v.l.n.r.: Anton Russegger, Hans Hedegger, Mitarbeiter TVB Michael Winkler, Bürgermeister Hans Schnitzhofer, Bauhofmitarbeiter Hans Eder, Bauhofmitarbeiter Hans Schlager

RÜCKBLICK

Abtenau – historische Bilder



Das Bild zeigt Abtenau im Jahr 1940 mit Blick auf das Tennengebirge.



Loipeninfo täglich auf: www.abtenau-info.at

freiwill-ich

Die Loipenpräparierung gehört neben der Präparierung der Skipisten, zu den aufwendigsten Instandhaltungsarbeiten, die in der kalten Jahreszeit anstehen. Als Unterstützung und Anerkennung für die enormen Kosten werden in Abtenau freiwillige Loipengebühren eingehoben.

Saisonkarte Erwachsene: € 25,-
Saisonkarte Kinder: € 20,-

erhältlich bei:
 Tourismusverband Abtenau • Gasthaus Traunstein
 WM-Sport 2000 • Intersport Schwaighofer

AMTSZEITEN

Parteien-
verkehr

Öffnungszeiten

- Mo., 7.30 – 12.00 Uhr
- Di., 7.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 19.00 Uhr
- Mi., 7.30 – 12.00 Uhr
- Do., 7.30 – 12.00 Uhr
- Fr., 7.30 – 12.00 Uhr

Telefonisch sind wir
für Sie erreichbar:

Während des Parteienverkehrs und nachmittags am Montag, Mittwoch und Donnerstag: 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr, Dienstag: 13.30 Uhr bis 19.00 Uhr.

AUS UNSEREM
Fundamt

Im Fundamt der Marktgemeinde Abtenau wurden wieder zahlreiche Fundstücke abgegeben.

Die Fundgegenstände können im Marktgemeindefundamt bei Sandra Feldhofer, während der Amtsstunden abgeholt werden.

SPRECHTAGE

Marktgemeinde Abtenau



Bgm. Ing. Johann Schnitzhofer	Dienstag: 10.00 Uhr – 12.00 Uhr Freitag: 10.00 Uhr – 12.00 Uhr	1. OG Raum 103
2. Vizebgm. Wolfgang Buchegger	1. Mittwoch im Monat von 18.00 Uhr – 19.00 Uhr	EG Sitzungs- saal
Notar Dr. Oberhuber	jeden Mittwoch von 15.00 Uhr – 16.30 Uhr	EG Sitzungs- saal
Bauernkammer	2. Montag im Monat von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr	EG Sitzungs- saal
SVA der Bauern	2. Montag im Monat von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr	1. OG Raum 104
Seniorenbund	1. Mittwoch im Monat von 10.00 – 10.30 Uhr, Beratung in Pflegegeld- und Pensionsangelegenheiten, Hilfe bei der Eingabe gegenüber Behörden und beim Abfassen wichtiger Schreiben, Vertretung bei sozialrechtlichen Klagen, Unterstützung bei Arbeitnehmerveranlagungen, Anträge auf Befreiungen und Unterstützungen	EG Sitzungs- saal
Beratung für Frauen – Arbeitsmarkt und Existenzsicherung	Informationen und Beratung zu den Themen beruflicher (Wieder)Einstieg, Planung der beruflichen Zukunft, berufliche Neuorientierung, Vereinbarkeit von Beruf und Familie, Chancen am Arbeitsmarkt, Bewerbungstipps, berufliche Selbstständigkeit, Beihilfen und Förderungen. Beraterin ist Frau Ute Zischinsky, Info & Anmeldung, u.zischinsky@frau-und-arbeit.at, Tel. 0664 88 17 96 80; Termine freitags von 9-12 Uhr: 5.01.2021, 19.03.2021, 21.05.2021	EG Sitzungs- saal

Impressum:

An einen Haushalt der Marktgemeinde Abtenau / Dezember 2020
Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Abtenau
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. LAbg. Ing. Johann Schnitzhofer
Bilder: Tourismusverband Abtenau – www.abtenau-info.at
Gesamtherstellung: c.i. Werbeagentur GmbH, Am Brennhoflehen 167, 5431 Kuchl

Das Papier für diese Zeitung stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen.

Zugestellt durch Österreichische Post